



## COMUNE DELLE CENTOVALLI

CH-6655 Intragna

tel. +41 91 796 11 14 info@centovalli.swiss

fax +41 91 796 23 16 www.centovalli.swiss

# USO PARSIMONIOSO DELL'ACQUA POTABILE

Gentili signore,  
Egredi signori,

il periodo prolungato di siccità e le scarse precipitazioni nevose di questo inverno in aggiunta ai consumi crescenti stanno provocando importanti difficoltà di approvvigionamento di acqua potabile.

Per questo motivo, vi invitiamo ad usare con parsimonia l'acqua e limitarne l'uso alle strette necessità quali l'alimentazione e l'igiene.

Inoltre, rimane severamente vietato:

- lasciare defluire l'acqua ininterrottamente dai rubinetti;
- innaffiare prati, giardini, vigneti;
- lavare veicoli, piazzali, ecc.;
- riempire piscine, serbatoi e simili.

Il Municipio si riserva di effettuare controlli e di emanare eventuali contravvenzioni.

\* \* \*

Ci permettiamo di indicarvi alcuni suggerimenti per diminuire i consumi d'acqua.  
Nei nostri comportamenti quotidiani possiamo, ad esempio, cercare di:

- usare i frangigetto sui rubinetti;
- regolare lo sciacquone del water;
- raccogliere l'acqua piovana (attenzione alla Zanzara tigre) o utilizzare l'acqua già utilizzata per innaffiare l'orto, i fiori o le piante;
- lavare le verdure lasciandole a mollo anziché in acqua corrente;
- preferire la doccia al bagno;
- chiudere il rubinetto quando ci si lava i denti o ci si rade;
- utilizzare la lavatrice e la lavastoviglie a pieno carico;
- fare periodici controlli e manutenzione sull'impianto idrico: riparare il water che perde o il rubinetto che gocciola.

Questi possono apparire consigli banali, ma permettono ad ognuno di risparmiare migliaia di litri che sommati diventano migliaia di metri cubi d'acqua a favore di tutta la Comunità.

Ringraziamo tutti per la fattiva collaborazione, mentre ci è gradita l'occasione per porgervi i nostri più cordiali saluti.



## COMUNE DELLE CENTOVALLI

CH-6655 Intragna  
tel. +41 91 796 11 14    info@centovalli.swiss  
fax +41 91 796 23 16    www.centovalli.swiss

# LEITLINIE FUER TRINKWASSER

Sehr geehrte Damen und Herren,

die lang anhaltende Trockenheit und die geringen Schneefälle in diesem Winter sowie der steigende Verbrauch führen zu großen Schwierigkeiten bei der Trinkwasserversorgung.

Aus diesem Grund bitten wir Sie, das Trinkwasser sparsam zu benützen und es auf das Nötigste wie Nahrung und Hygiene zu beschränken.

Außerdem ist es weiterhin streng verboten

- das Wasser ununterbrochen aus den Hähnen laufen zu lassen;
- Bewässerung von Rasenflächen, Gärten und Weinbergen;
- Waschen der Fahrzeugen, Plätze, usw;
- Füllen von Schwimmbäder, Tanks und dergleichen.

Die Stadtverwaltung behält sich das Recht vor, Kontrollen durchzuführen und Bußgelder zu verhängen.

\* \* \*

Wir möchten Ihnen einige Vorschläge zur Reduzierung des Wasserverbrauchs machen.  
In unserem täglichen Verhalten können wir uns zum Beispiel darum bemühen:

- Wassertrenner an Wasserhähnen verwenden;
- Regulierung der Toilettenspülung;
- sammeln Sie Regenwasser (Vorsicht vor Tigermücken) oder verwenden Sie Wasser, das Sie bereits zum Gießen Ihres Gemüsegartens, Ihrer Blumen oder Pflanzen verwendet haben;
- waschen Sie Gemüse nicht unter fließendem Wasser, sondern lassen Sie es einweichen;
- lieber duschen als baden;
- drehen Sie den Wasserhahn zu, wenn Sie sich die Zähne putzen oder rasieren;
- die Waschmaschine und den Geschirrspüler mit einer vollen Ladung benutzen;
- regelmäßige Kontrolle und Wartung des Wassersystems: Reparatur einer undichten Toilette oder eines tropfenden Wasserhahns.

Diese Tipps mögen grundlegend erscheinen, aber sie ermöglichen es jedem, Tausende von Litern zu sparen, die sich zu Tausenden von Kubikmetern Wasser summieren und der gesamten Gemeinschaft zugute kommen.

Wir möchten uns bei allen für die aktive Mitarbeit bedanken und Ihnen bei dieser Gelegenheit herzliche Grüße ausrichten.